

Termini e Condizioni di Utilizzo

QUESTO E' UN DOCUMENTO ABBASTANZA LUNGO CHE CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI CHE INFLUENZANO I DIRITTI E GLI OBBLIGHI DELL'UTENTE REGISTRATO. PONENDO LA SPUNTA NEL BOX ALLA FINE DI QUESTI TERMINI E CONDIZIONI DI UTILIZZO (QUESTO "CONTRATTO"), L'UTENTE REGISTRATO DICHIARA E SI IMPEGNA AD ESSERE SOGGETTO A TALE CONTRATTO. LA INVITIAMO A STAMPARE QUESTO CONTRATTO PER REFERENZA.

Questo Contratto governa il suo utilizzo del sito creatori.eu inclusi ma non limitatamente a, il caricamento e la trasmissione di fotografie, illustrazioni o altre opere grafiche ("Opere") sul e dal sito creatori.eu blog e forum e a tutti gli altri servizi offerti da Creatori su o mediante il sito creatori.eu (il sito creatori.eu) così come tutti i servizi ed utilizzi citati finora, e qui di seguito designati come il "Sito Web").

Il sito/Blog www.CREATORI.EU è di proprietà di TEKNOV S.R.L. Via F.lli Bandiera n. 1 – 50137-Firenze (FI) – info@teknow.it.

1. Descrizione del Sito Web ed Iscrizione

Il Sito Web fornisce, tra gli altri servizi, un servizio online per caricare e trasmettere Opere. Inoltre, il Sito Web è generalmente diviso in due parti: una parte pubblica ed una parte riservata agli utenti registrati. La parte pubblica offre a tutti i visitatori informazioni generali sul Sito Web, la possibilità di vedere le Opere online sul Sito Web, un motore di ricerca per cercare delle Opere sul Sito Web, la possibilità di leggere ed inviare dei commenti sul blog ufficiale di Creatori, (qui in seguito detto il "Blog di Creatori"), la possibilità di vedere e di inviare dei commenti dai pannelli personali degli Utenti (qui in seguito detto un "Blog Utente"), e il processo per avviare e completare l'iscrizione per diventare Utente, come ulteriormente descritto di seguito. Quando un visitatore del Sito Web si iscrive per diventare Utente, deve selezionare un nome di utente "login" disponibile, ("Nome Utente") una password d'accesso ("Password Utente") per creare un Conto Utente personale unico. Una volta immesse queste informazioni durante l'iscrizione, è impossibile modificarle successivamente. Inoltre, all'Utente è richiesto di precisare se si iscrive a titolo individuale o a nome di una società o di una entità fiscale (e, nel caso di conto societario, di indicare il nome della società o dell'entità fiscale e il numero di Partita Iva).

2. Informazioni generali e Contratti

Il suo utilizzo del Sito Web implica che lei, Utente, riconosca ed accetti le condizioni generali di questo Contratto, e che si impegni a sottostare ai Termini e Condizioni Generali di questo Contratto. Se lei, Utente non accetta di sottostare ai Termini e Condizioni Generali di questo Contratto, non può utilizzare e accedere ad alcuna porzione di questo Sito Web né utilizzare alcuno dei servizi proposti sul Sito Web.

Creatori si riserva il diritto, a sua sola discrezione, di modificare in qualunque momento le condizioni generali di questo contratto nella sua totalità o in parte. Suddette modifiche saranno effettive a partire dalla loro pubblicazione sul Sito Web. L' utilizzo del Sito Web successivamente all'applicazione di tali modifiche e alla comunicazione della notifica, implica che lei Utente riconosca ed accetti i Termini e le Condizioni generali di questo Contratto così come modificati. Se lei Utente non accetta di essere soggetto ai Termini e Condizioni di questo Contratto già modificati, non ha il permesso di accedere o di utilizzare il Sito Web.

Se considera i termini e le condizioni generali di questo contratto non più accettabili, che sia in seguito a modifica o no, non può utilizzare il Sito Web.

I servizi sul Sito Web sono disponibili e possono essere utilizzati, esclusivamente da persone fisiche in grado di contrarre un impegno contrattuale ai termini delle leggi applicabili. Senza limitazioni per i servizi precedenti, l'accesso ai servizi del Sito Web non è permesso ai minori (per esempio alle persone di età inferiore ai 18 anni) salvo sotto controllo di un adulto, padre, madre o tutore, e quest' ultimo sarà responsabile di tutti gli utilizzi del Sito Web. Una registrazione Utente sul Sito Web non può essere né venduto né trasferito ad un'altra persona fisica o giuridica. Se lei Utente utilizza il Sito Web a nome di una entità giuridica, dichiara e garantisce di avere l' autorità sufficiente per poter assoggettare tale entità giuridica a questo Contratto.

3. Utilizzo delle Opere

E' permesso soltanto trasmettere delle Opere o caricare le proprie Opere tramite o sul Sito Web in conformità ai Termini e alle Condizioni generali di questo Contratto e del Contratto applicabile, per la Trasmissione di Contenuto e di un Contratto applicabile per il caricamento di Contenuto. Non è permesso utilizzare, riprodurre, distribuire, pubblicare né creare delle opere derivate basate sulle Opere che appaiono sul Sito Web a meno di aver ottenuto il contratto per la Trasmissione di Contenuto, ed è possibile ottenere tale Contratto soltanto entro i limiti espressamente autorizzati all'interno dei Termini e delle Condizioni del Contratto per la Trasmissione di Opera.

Lei Utente riconosce ed accetta che nessun diritto di proprietà sulle Opere può essere trasferito e che nessuna vendita delle Opere può essere realizzata su o attraverso il Sito Web. Solamente i diritti espressamente sotto-licenziati nel Contratto applicabile per la Trasmissione di Contenuto sono concessi su o attraverso il Sito Web. Lei Utente riconosce ed accetta che Creatori e i concedenti della licenza conservino tutti i diritti di proprietà sulle Opere e che queste ultime siano coperte e protette da un diritto d' autore, un marchio commerciale o da altri diritti di proprietà intellettuale di Creatori o dei suoi concedenti di licenza.

4. Restrizioni

Lei Utente accetta e si impegna a non utilizzare il Sito Web in una maniera non autorizzata da questo contratto o che violi la legge, i regolamenti o il codice in una giurisdizione applicabile.

Non è permesso caricare o inviare o pubblicare sul Sito Web, oppure utilizzare il Sito Web per trasferire un' Opera o un altro materiale/contenuto, che sia coperta/protetta da un diritto d' autore, un marchio commerciale o altri diritti di

proprietà intellettuale a meno che l'Utente non possieda o controlli questi diritti o ancora a meno che non abbia ricevuto tutte le autorizzazioni necessarie. Creatori non permette la violazione di copyright, né attività che costituiscano infrazione o violazione di qualunque proprietà intellettuale. Creatori provvederà a rimuovere un'Opera qualora venga correttamente notificato a Creatori che tale Opera viola i diritti di proprietà intellettuale di qualcuno. Creatori riserva il diritto di rimuovere un'Opera dal Sito Web senza necessità di notifica. **Creatori terminerà l'accesso al Sito Web all'Utente che sia stato determinato come un ripetuto violatore. Un ripetuto violatore è un Utente a cui sia stato notificato più di una volta da Creatori una violazione delle attività sul Sito Web o che abbia ricevuto la rimozione di un 'Opera dal Sito Web per due volte o più.** Lei Utente non può cercare di ottenere un accesso non autorizzato e dei sistemi materiali o informatici a delle risorse associate al Sito Web, né ottenere dei servizi o informazioni non intenzionalmente messi a sua disposizione da Creatori su o attraverso il Sito Web.

Non è permesso scaricare o inviare o pubblicare sul Sito Web, né utilizzare il Sito Web per trasferire un' Opera o un altro materiale/contenuto, di natura diffamatoria, calunniosa oscena o indecente.

Non è permesso scaricare né inviare sul Sito Web, né utilizzare quest' ultimo per trasferire un' Opera o un altro materiale/contenuto che contenga virus, worms , trojan, o un altro codice dai tratti ostili, perturbatori e/o distruttori. Lei Utente non può cercare di ottenere un accesso non autorizzato a sistemi materiali o informatici (hardware e software) o risorse associate al Sito Web, né di ottenere servizi o informazioni intenzionalmente non resi disponibili da Creatori su o attraverso il Sito Web. Non è permesso cercare di ottenere un accesso non autorizzato ad un profilo Utente di un' altra persona fisica o entità giuridica né disturbare l' utilizzo di un' altra persona fisica o giuridica sul Sito Web. Non è permesso usare notizie ingannevoli o scorrette o fuorvianti, (per esempio dei nomi fallaci o scorretti, o indirizzi e-mail o URL fallaci o scorretti), per e durante l'utilizzo del Sito Web, ivi compreso e senza limitazione, rispetto l'origine o la fonte di ogni Opera o di ogni altro materiale o contenuto che l'Utente carichi o ogni dato personale che identifichi il suo profilo Utente.

Creatori si riserva il diritto di decidere a sua esclusiva discrezione se un'Opera o ogni altro materiale o contenuto siano appropriati e siano idonei secondo questo Contratto per violazioni diverse da quelle riferite alla violazione della proprietà intellettuale, incluso, ma non limitato a, materiale osceno, offensivo, indecente o diffamatorio. Creatori ha il diritto di rimuovere a sua propria unica discrezione e senza necessità di notifica l'accesso di un Utente in violazione di questo Contratto.

Non è permesso utilizzare il Sito Web in maniera fraudolenta, o altrimenti in un modo diverso da quello per cui ragionevolmente viene inteso l'utilizzo.

5. Notifica delle violazioni contrattuali

Se lei Utente è il proprietario o rappresentante di un copyright ed ha fondati motivi per credere che l'Opera di altri o altro contenuto infranga i propri diritti su quel copyright, può sottoporre una istanza fornendo alla nostra Sede Amministrativa le seguenti informazioni per iscritto:

1. Una firma, anche elettronica, di una persona autorizzata ad agire per nome e per conto del proprietario del diritto esclusivo che si presume sia stato violato;
2. Identificazione dell'Opera protetta da copyright, di cui si asserisce sia stato violato il copyright;
3. Identificazione del materiale che si asserisce essere stato violato o che è suscettibile di violare e che è oggetto di violazione e che è necessario rimuovere o di cui si deve disabilitare l'accesso, oltre a informazioni ragionevolmente esaurienti per permettere a Creatori di rinvenire tale materiale;
4. Informazioni ragionevolmente esaurienti per permettere a Creatori di contattarla, quali un indirizzo, un numero di telefono e un indirizzo email;
5. Una dichiarazione che in buona fede si crede che l'uso del materiale nella maniera applicata non è autorizzato dal proprietario del copyright, dal suo agente, o dalla legge; e
6. Una dichiarazione auto-certificante che le informazioni nell'istanza sono accurate e che si dispone dell'autorità di agire per nome e per conto del proprietario del diritto esclusivo di copyright che si denuncia sia stato violato.

Creatori ha incaricato l'ufficio amministrativo di Teknow Srl per ricevere le notifiche di denuncia di violazione: Teknow Srl, Via F.lli Bandiera, 1, 50137 Firenze, Italia; email: amministrazione@teknow.it; fax: +390553985929. A fini di chiarezza, soltanto notifiche complete di quanto sopra descritto possono essere inoltrate a Teknow Srl. Ogni altra richiesta di supporto tecnico ed altri comunicazioni devono essere indirizzati a Creatori tramite il box Contatto e Supporto; via email: comunicazioni@creatori.it; al telefono +39055582689 in orari d'ufficio, feriali 9-13/14-18. Lei è consapevole ed accetta che in mancanza di informazioni esaurienti come da Sezione 5 la sua notifica non può essere considerata valida.

6. Gestione e Operatività del Sito Web

Lei Utente riconosce ed accetta che Creatori non è tenuta a verificare le Opere o altro materiale/contenuto trasmesso o inviato sul Sito Web e che declina ogni responsabilità quanto a queste Opere o altro materiale / contenuto. Creatori può, a sua sola discrezione, accettare o rifiutare, sopprimere, trasferire, pubblicare o modificare ogni Opera o altro materiale/contenuto caricato, inviato o pubblicato sul Sito Web. Se lei Utente carica, invia o pubblica un'Opera o altro materiale/contenuto tramite il Sito Web, o se un'Opera o un altro materiale/contenuto viene trasmesso, inviato o pubblicato sul Sito Web utilizzando il suo Nome Utente o attraverso il suo Conto Utente, lei rimane unicamente responsabile per queste Opere o questo altro materiale / contenuto.

Lei Utente riconosce ed accetta che Creatori non può essere ritenuto responsabile del materiale/contenuto su altri siti web collegati tramite link ipertestuale, o a cui si acceda direttamente dal Sito Web, i web log, i commenti ad un log o qualsiasi forum sul Sito Web. Lei Utente riconosce ed accetta che Creatori non può essere ritenuto responsabile del materiale/contenuto su altri siti web collegati tramite link ipertestuale che conduca o ridiriga verso il Sito Web.

Creatori riserva il diritto, a sua sola discrezione, di cambiare o di interrompere in ogni momento un/i servizio/i sul Sito Web. Lei Utente riconosce ed accetta che Creatori non è tenuto a mantenere il Sito Web, o una rubrica particolare o un servizio annesso a disposizione dell'Utente (che questa indisponibilità sia volontaria o no da parte di Creatori). Creatori

si riserva il diritto, a sua sola discrezione, di interrompere o di terminare in ogni momento il suo Profilo Utente, ivi compreso ma non limitato a, il suo Nome Utente e la sua password di accesso.

Lei Utente riconosce ed accetta che Creatori possa immagazzinare dati personali e altri dati che la riguardano sul suo computer sotto forma di "cookies". L'utilizzo dei cookies riguarda semplicemente il funzionamento del Sito Web. Lei Utente riconosce ed accetta che l'inibizione o la limitazione del deposito di cookies sul suo computer, tale divieto o restrizione possono determinare una fruizione non completa del Sito Web. Lei Utente riconosce ed accetta inoltre che Creatori possa immagazzinare e trattare dati personali e altri dati che la riguardano sui propri computer entro o fuori dai confini dell'Italia. Con l'utilizzo del Sito Web lei L'Utente è consapevole ed accetta che Creatori può a sua propria discrezione, preservare o rivelare le informazioni personali dell'Utente se così richiesto dalla legge e se nella convinzione in buona fede che tale preservazione o rivelazione sia ragionevolmente necessaria per: collaborare con procedimenti legali, applicare questo Contratto, rispondere a denunce e/o dichiarazioni che un'Opera violi i diritti di terze parti; o per proteggere i diritti, la proprietà e la sicurezza stessa di Creatori, dei suoi utenti o del pubblico in generale.

7. Pagamenti

Le transazioni sul Sito Web, ivi compreso la trasmissione di Opere o altro materiale vengano effettuate utilizzando delle carte di credito o conti di pagamento online, o trasferimenti bancari elettronici o altri mezzi analoghi autorizzati da Creatori. Lei Utente autorizza Creatori a addebitare sulla carta di credito, o su un conto di pagamento online, l'importo totale dell'acquisto, ivi compreso le tasse di vendita o analoghi; resta inteso tuttavia che tale importo potrà esserle addebitato dalla proprietaria di Creatori, Teknow Srl.

8. Profilo Utente

Lei Utente riconosce ed accetta di mantenere segreti il Nome Utente (login) ed il Profilo Utente che Creatori ha concesso, la Password da lei creata. Il suo Nome Utente, il suo Profilo Utente e la sua Password sono personali e non devono essere condivisi con, né trasferiti a, nessuna altra persona fisica o entità.

Lei Utente riconosce ed accetta di essere il solo responsabile di tutti gli utilizzi del suo Profilo Utente, del suo nome Utente e della corrispondente password. Lei l'Utente riconosce ed accetta anche che Creatori possa considerare l'utilizzo del suo Profilo Utente, e il Nome Utente e corrispondente password come una prova evidente che lei abbia utilizzato il Sito Web.

9. Dichiarazioni e Garanzie

Oltre le dichiarazioni e garanzie che lei ha effettuato sopra, lei e Creatori dichiarate e garantite di essere in possesso dei diritti di contrarre questo Contratto.

10. Indennizzo

Lei Utente, accetta di indennizzare, di difendere e di esonerare da ogni responsabilità Creatori ed i suoi affiliati, così come i suoi direttori, amministratori, agenti, impiegati, proprietari, mandatari, rappresentanti, concedenti di licenza e, sotto-licenziati (designati qui di seguito collettivamente i "beneficiari dell' indennizzo") rispettivi in caso di denuncia, di spesa (ivi compreso la parcella legale e di rappresentazione in giustizia) o da reclami per altre responsabilità dovute ad una Sua trasgressione ad una delle Sue dichiarazioni, garanzie od obblighi nell' ambito di questo Contratto, e a tutti i suoi utilizzi del Sito Web (ivi compreso gli utilizzi realizzati sotto il suo Profilo Utente o il suo Nome di Utente, che siano autorizzate o no dall'Utente stesso), ivi compreso ma non limitato a, le azioni o procedimenti legali relativi a violazione dei diritti di proprietà intellettuale, a calunnia o altra diffamazione, a violazione della privacy o "presentazione sotto una luce ingannevole", diritto di pubblicazione, o ancora modifica, deformazione o alterazione di ogni Opera o altro materiale o contenuto, che siano intenzionali o no. Creatori ha il diritto, a sua sola discrezione, di dirigere la difesa di ogni reclamo, o di ogni procedimento legale che sia oggetto di un indennizzo ricorrendo ad un avvocato a sua scelta. Lei Utente si impegna a cooperare con Creatori per difendere suddetto reclamo, domanda in giustizia o questione.

11. Riserve e Esonero da Responsabilità

Lei l'Utente accetta e riconosce che Creatori, i suoi affiliati, i loro direttori, amministratori, agenti, impiegati, proprietari, mandatari, rappresentanti, cedenti di licenza e, sotto-licenziati (al di fuori di lei, secondo quanto applicabile), non siano ritenuti responsabili dei danni diretti, accessori, indiretti o immateriali, seguiti al suo utilizzo del Sito Web, anche se suddette parti sono state informate, o avvertite della possibilità, di tali danni.

SALVO STIPULAZIONE ESPRESSA IN QUESTO CONTRATTO, NESSUNA PARTE EFFETTUA DICHIARAZIONI NÉ GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI QUALITÀ COMMERCIALE O DI ATTITUDINE AD UN IMPIEGO PARTICOLARE. A FINI DI CHIARIMENTO, SALVO STIPULAZIONE CONTRARIA PREVISTA IN QUESTO CONTRATTO, CREATORI NON FA NESSUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, CONCERNENTE IL SITO WEB WWW.CREATORI.EU O I SERVIZI SU IL SITO WEB WWW.CREATORI.EU, LE OPERE O ALTRI MATERIALI O CONTENUTO DISPONIBILE SUL SITO WEB WWW.CREATORI.COM, IVI COMPRESO LA GARANZIA DI QUALITÀ COMMERCIALE, DI IDONEITÀ AD UN IMPIEGO PARTICOLARE, DELLA NON-VIOLAZIONE DEI DIRITTI D' AUTORE, DI MARCHI COMMERCIALI O DI ALTRI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE, E LA GARANZIA CHE TUTTI I SERVIZI, TUTTE LE OPERE O ALTRI MATERIALI/CONTENUTI, SIANO ESENTI DA VIRUS, WORMS, TROJANS O OGNI ALTRO CODICE DAI TRATTI OSTILI, PERTURBATORI E/O DISTRUTTORI.

Creatori declina ogni responsabilità per tutte le Opere o altro materiale o contenuto trasmesso, inviato o pubblicato sul Sito Web, ivi compreso ma non limitato a, tutto il materiale o contenuto caricato o trasmesso, o inviato da un Utente sul Sito Web in un forum o come commento su un blog.

12. Termine e Rescissione

Questo Contratto è ritenuto effettivo tacitamente a meno che sia sciolto conformemente a questo Articolo 12. Creatori può, a sua sola discrezione, rescindere in ogni momento questo Contratto, ivi compreso ma non limitato a, la non ottemperanza da parte dell'Utente a una delle sue dichiarazioni, garanzie od obblighi nell' ambito di questo Contratto, o inattività nell'utilizzo del Sito Web. Lei Utente può rescindere in ogni momento questo Contratto inviando una

richiesta di rescissione a Creatori tramite la rubrica Contatto e Supporto nel Sito Web o all'indirizzo email comunicazioni@creatori.it. In caso di rescissione da parte di Creatori, Creatori compierà ragionevoli tentativi di informare l'Utente di questa rescissione. Creatori si riserva il diritto, a sua sola discrezione, di rescindere in ogni momento il suo Profilo Utente, ivi compreso ma non limitatamente, sopprimendo il suo Nome Utente e la sua Password.

13. Conseguenze della Rescissione

A decorrere dalla data di rescissione di questo Contratto:

1. il suo Profilo Utente sarà chiuso e cancellato, il suo Nome Utente e la sua Password saranno soppressi;
2. tutte le Opere e altro materiale documentale e non, che ha caricato o trasmesso saranno sopresse dal Sito Web; su riserva, tuttavia, che Creatori possa continuare a utilizzare il materiale a fini di riferimento e di archiviazione interna.

La rescissione di questo Contratto non libera l'Utente dagli obblighi di pagamento che ha contratto eventualmente prima della rescissione. Le disposizioni degli Articoli 8,10,11,13 e 15 rimangono in vigore successivamente alla rescissione di questo Contratto.

14. Standard

In Creatori, incoraggiamo i nostri utenti a perseguire ed a mantenere standard elevati nell'utilizzo di materiali fotografici, tramite il buon senso e l'applicazione di principi e norme pertinenti e riconosciuti. Lo scopo di questa sezione 14B è quello di delineare le aspettative di Creatori rispetto ai propri utenti in materia di diritti umani, con attenzione particolare ai diritti dei minori, nelle pratiche commerciali. Questa Sezione 14B è in aggiunta e non deroga alle altre politiche o accordi vincolanti per i nostri utenti, comprese le disposizioni del presente Accordo.

Gli Autori che forniscono immagini a Creatori hanno la responsabilità di assicurare il rispetto degli standard più elevati. Creatori richiede che il collaboratore fotografo alleggi una liberatoria valida firmata dai genitori o tutori legali di ogni minore rappresentato in un'immagine, contestualmente al caricamento dell'immagine su Creatori.

La politica Creatori ha tolleranza 0 verso immagini inappropriate di minori. Nell'esercizio delle attività correlate a Creatori di caricamento e scaricamento di immagini, se Creatori viene a conoscenza di immagini inappropriate di minori, Creatori può intraprendere una o più tra le seguenti azioni (in aggiunta ad altre azioni che ritenga opportune):

- Informare le autorità competenti.
- Rimuovere le immagini dalla sua collezione e dai suoi server.
- Sospendere o cancellare l'account dei fornitori e degli utilizzatori di tali immagini.

Per sostenere questo impegno, Creatori ha attiva una procedura che permette agli utenti dei suoi servizi di avvertire il personale Creatori riguardo ogni immagine non consona, incluse immagini inappropriate di bambini. Per informare o dare riscontro a Creatori su un'immagine non consona, l'utente è invitato a contattarci tramite l'indirizzo email: comunicazioni@creatori.eu

15. Diversi

Questo Contratto è retto ed interpretato conformemente alle leggi dello stato Italiano. Per qualsiasi controversia inerente il o derivante dal presente Contratto o dalla sua esecuzione sarà esclusivamente competente il Foro di Firenze. Nessuna rinuncia da parte di Creatori ad esercitare un potere, un diritto, un privilegio o un ricorso nell'ambito di questo Contratto, e nessun ritardo da parte di Creatori nell'esercitare un potere, un diritto, un privilegio o un ricorso, devono precludere l'esercizio di questi o di altri poteri, diritti, privilegi o ricorsi. Creatori può, a sua sola discrezione, trasferire o attribuire uno o tutti i suoi diritti od obblighi previsti in questo Contratto. Lei Utente non può trasferire o attribuire nessuno dei suoi diritti od obblighi a terze parti ai termini di questo Contratto.

Questo Contratto entra in vigore nell'interesse di, ed è impegnativo per Lei Utente e Creatori, così come i rispettivi successori ed aventi diritto. Nessun elemento in questo Contratto, esplicito o implicito, è destinato a conferire ad una persona fisica o giuridica, altra che questa e Creatori, così come i rispettivi successori e aventi diritto, i diritti, le azioni in giustizia, gli obblighi o le responsabilità ai termini di o in ragione di questo Contratto.

Quando il contesto l'esige, ogni riferimento al singolare include il plurale e viceversa, ed i generi maschili, femminili e neutri includono gli uni e gli altri. Se una condizione o una disposizione di questo Contratto risulta nulla, illegale o non applicabile, tutte gli altri termini e condizioni generali di questo Contratto rimangono tuttavia in pieno vigore. I titoli sottolineati in questo Contratto sono adoperati per pura comodità di riferimento e non influenzano minimamente il senso o l'interpretazione di questo Contratto.